2021年 11月 1 5日

此文件在<u>收到・城市</u>規劃委員會 只合在收到所有必要申責科及文件後才正式確認收到 申終的日期

1.5 NOV 2021

This document is received on \_\_\_\_\_\_.
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

<u>適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年</u> 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html">https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/ML-SK-/322
	Date Received 收到日期	1 5 NOV 2021

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱(申請須知)的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 棋及新界沙田上禾量路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以、正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

WONG YIN MIA

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )

ALLGAIN LAND ADMINISTRATORS (HONG KONG) LIMITED

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/文量約份及地段號碼(如適用)	Lot 361 S.B RP(Part) in D.D. 112, Shek Kong, Yuen Long, New Territories 新界元朗石崗丈量約份第112約地段第361號B分段餘段(部份)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 531 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 216 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 口About 約

(d)	Name and number of the r statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	y plan(s)				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "Agriculture" 「農業」					
(f)	現時是空實的 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate of plan and specify the use and gross floor area)  (如有任何政府、機構或社區設施,設在關則上顯示,並註明用途及線機面面積					
4.	"Current Land Owner	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 -	·				
	is the sole "current land owne 是唯一的「現行土地擁有人	/#& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). #& (討繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land ow 是其中一名「現行土地擁有	ers"" <sup>&amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 、」" <sup>&amp;</sup> (誇夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" 並不是「現行土地擁有人」					
	□ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申謝地點完全位於政府土地上(謝繼續填寫第 6 部分)。					
5.	5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)						
(b)	The applicant 申謝人 -					
	已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "current land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳悄					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
	,					
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)		
		,			
(	(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	1空間不足・諸另頁說明)		
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:			
· ]	Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	双的合理步驟		
		or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求			
]	Reasonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	取的合理步驟		
1		ces in local newspapers on(DD/MM/Y (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	YYY) <sup>&amp;</sup>		
1	posted notice i	in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&			
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位	置貼出關於該申謂的通知		
(	office(s) or rur	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual air al committee on(DD/MM/YYYY)&			
		(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主 ]鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>	委員曾/互助委員曾实管		
<u> </u>	Others 其他	·			
[	□ others (please 其他(請指明	1)	•		
			•		

6. Type(s) of Application	n 申請類別				
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permissi	/或建築物內進行為期不超過	oment in Rural Areas, please proceed to Part (B))			
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	擬議臨時康體文娛場	易所(休閒農場)			
	(Please illustrate the details of the pr	roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3			
	<u> </u>				
(c) <u>Development Schedule 發展</u> Proposed uncovered land are	•	sq.m ☑About 約			
Proposed covered land area #	疑議有上蓋土地面積	sq.m ⊌About			
Proposed number of building	s/structures 擬議建築物/構築物				
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	N/A sq.in □About 約			
* Proposed non-domestic floor	area 擬議非住用樓面面積	216sq.m ☑About 約			
Proposed gross floor area 擬	<b>發總樓面面</b> 穳	216sq.m ☑About 約			
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬識高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) 構築物 1:辦公室、接待處及更衣室 2層高,每層54平方米,總面積不多於108平方米,高度不多於6米。 構築物 2:農業教育室、儲存室及洗手間 2層高,每層54平方米,總面積不多於108平方米,高度不多於6米。					
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的	<b></b> 的擬議數目			
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他(記	I車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	N/A			
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目					
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他(記	型貨車車位 中型貨車車位 :型貨車車位	N/A			
		***************************************			

Prop	Proposed operating hours 擬識營運時間					
每天上午九時正至下午六時正,包括星期日及公眾假期						
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing? 盤/	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate)         有一條現有車路。(講註明車路名稱(如適用))         從石 崗 機 場 路 經 由 一條 小路 前往</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)         有一條擬議車路。(講在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>			
(1)	Tunnanta of Davidson	No 否				
(e)	(If necessary, please u	use separate sh for not provid	擬議發展計劃的影響 leets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的			
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 CNo 否 V	] Please provide details - 請提供詳情			
	1734 3 PACIFICA	Yes是	diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (許用地能平面圖頭示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填上及/或挖土的細節及/或 範圍)			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米□About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Excavation feland 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Ii Tree Felling Visual Impai	Yes 會			

diameter 說註明 幹直徑 在申請 不會依	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) km減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,說說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(倘可) 地點做好排水工程 伐樹木  Temporary Use or Development in Rural Areas 展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申讚編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申該人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,該另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的徵期期間	□ year(s) 年

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現讚申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
請參考附件的申請報告書及擬議發展的計劃細節
•
,
,

	Form No. S16-III 裴格第 S16-III 號			
8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materisuch materials to the Board's website for browsing and downlos 本人現准許委員會酌情將本人就此申訪所提供的所有資料	ading by the public free-of-charge at the Board's discretion.			
Signature (本地) (本地) (本地) (本地) (本地) (本地) (本地) (本地)	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人			
Ms Hermose Chong	Manager			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)			
Professional Qualification(s)  專業資格  HKIP 香港規働師學會  HKIS 香港測量師學會  HKILA 香港園境師學會  RPP 註冊專業規劃師  Others 其他	// □ HKIA 香港建築師學會 / / □ HKIE 香港工程師學會 / 會/ □ HKIUD 香港城市設計學			
on behalf of 代表 ALLGAIN LAND ADMINISTRATORS	(HONG KONG) LIMITED			
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and	l Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)			
Date 日期 12/10/2021	(DD/MM/YYYY 日/月/年)			
Domayle	<i>片</i> 生 <del>上</del> 十			
Remark 備註				
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.				
委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。				

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 凹委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱; 以及
  - facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據(個人資料(私限)條例)(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料。應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要				
(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡壓以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)					
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請久	勿填寫此欄)			
Location/address 位置/地址	,		thek Kong, Yuen Long, New Territories	<b>;</b>	
	新界	7份第112約地段第	第361號B分段餘段(部份)		
Site area 地盤面積		531	sq.m 平方米□About 約		
	(includes Government land	of包括政府土地	sq. m 平方米 口 About 約)		
Plan 圖則	Approved Shek Kong Outline Zoning Plan No. S/YL-SK/9 石崗分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-SK/9				
Zoning 地帶	. "Agriculture"	「農業」			
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/De 位於鄉郊地區的路 ☑ Year(s) 年	語用途/發展為期	Il Areas for a Period of    Month(s) 月		
	□ Renewal of Plannir Areas for a Period 位於鄉郊地區臨時	of	emporary Use/Development in Rural	٠	
	□ Year(s) 年		□ Month(s) 月		
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary 擬議臨時康體文娛場/		ion, Sports or Culture (Hobby Farm)		

(i) Gross floor area			<u> </u>			tio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	1 🗆	About 約 Not more than 下多於		□About 約 □Not more than 不多於
	•	Non-domestic 非住用	216 ☑ 1	About 約 Not more than 下多於	0.407	□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用		2	,	
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用			□ (Not n	m 米 nore than 不多於)
					□ (Not n	Storeys(s) 層 nore than 不多於)
		Non-domestic 非住用		6	☑ (Not n	m 米 nore than 不多於)
,			·	2	☑ (Ņot n	Storeys(s) 層 nore than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			20.3	3 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Parki Motorcycle Parki Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Ve	e parking spaces 停車 ng Spaces 私家車車 ng Spaces 電單車車 icle Parking Spaces 章 'ehicle Parking Space nicle Parking Spaces ecify) 其他(請列明	位 位 啞型貨車泊車 s 中型貨車泊 重型貨車泊車	車位	N/A
And the state of t		上落客貨車位/ Taxi Spaces 的出 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Ve	=車位	正車位 近車位 軍車位		N/A ·

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		☑′
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		<b>3</b> 0000
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		V
Site Plan 地盤平面圖		
Location plan 位置圖	_	
Reports 報告書	•	,
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		₩.
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		<u> </u>
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		· 🗆
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
·		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格内加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的资料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

# 根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

新界元朗石崗丈量約份第 112 約地段第 361 號 B 分段餘段(部份) 擬議臨時康體文娛場所(休閒農場) (為期三年)

申請報告書及擬議發展的計劃細節

# 目 錄

1.	擬議發展細節P.2	1
2.	申請原因P.2	2
3.	擬議發展計劃的各方面影響P3-4	1

## 擬議發展細節

- 1. 申請人現根據《城市規劃條例》(第131章)第16條,提交有關新界 元朗石崗丈量約份第112約地段第361號 B分段餘段(部份)的規劃申 請,擬在上述地段申請為期三年的臨時康體文娛場所(休閒農場)。
- 2. 申請地點位於石崗水流田·在《石崗分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-SK/9》上劃為「農業」用途。
- 3. 申請地盤面積為約 531 平方米·上蓋總面積為 108 平方米·露天地方面積為約 423 平方米·上蓋覆蓋率為 20.3%。
- 4. 申請地點將設有兩個構築物、每個構築物 2 層高,總高度不超過 6 米;每層不多於 54 平方米,每個構築物不超過 108 平方米,總樓面面積合 共約 216 方米。構築物 1 的主要用途為辦公室、接待處及更衣室;而 構築物 2 的主要用途為農業教育室、農具儲存室及洗手間。
- 5. 擬議發展的農場預計每天最多 2 名職員及 10 名訪客。
- 6. 申請地點可從石崗機場路經由一條小路前往,場內將不會提供泊車位。
- 7. 擬議發展的營運時間為每天上午九時正至下午六時正,包括星期日及公眾假期。

### 申請原因

- 1. 申請地點是農業地帶,而擬議用途為休閒農場,申請用途屬「農業」中的「第二欄用途」,與規劃意向相符,和周邊環境及用途協調。
- 2. 在新農業政策下,休閒農場是指營運仍以商業務農為主,並以提供與其作業有關的有限度休閒活動為輔的農場,目的是擴大農民可推廣其農業產品和介紹其務農活動的平台。擬議發展能夠推廣可持續休閒耕種,符合政府推行的新農業政策,鼓勵市民參與綠化活動及透過種植活動提高綠化環保的意識。
- 3. 城市規劃委員會曾批准申請地點毗鄰的地段作相同用途(請參考城規會編號: A/YL-SK/241、A/YL-SK/290、A/YL-SK/297等),因此申請人 懇請城市規劃委員會對本申請作出相同的對待。
- 4. 申請地點鄰近石崗軍營,但石崗軍營附近其實有大量規劃申請,很多都 獲批准。申請人考慮到石崗軍營的安全問題,有以下的措施:申請人可 以將所有職員的資料上繳給保安局存檔,以便不時之需;申請人亦可繳 交訪客的資料給保安局作初部審批,待保安局審批同意後,才容許訪客 進入休閒農場,申請人誠意懇請保安局認真考慮申請人提出的安全措施, 同意是次申請。
- 5. 擬議發展只是臨時三年的性質·不會影響農業用途地帶的長遠規劃意向。
- 擬議發展不會破壞天然環境,不會砍伐樹木,不會對周邊地區及環境帶來負面影響。

根據以上各點·申請人誠意懇求城規會寬大批准新界元朗石崗丈量約份第 112 約地段第 361 號 B 分段餘段(部份)作為期不超過三年的臨時康體文娛場所(休閒農場)。

## 擬議發展計劃的各方面影響

#### 1. 土地行政

申點地點涉及一個私家地段,不涉及任何政府土地。擬議農場涉及兩個 上蓋構築物,如申請獲城規會批准,申請人將會向地政處申請短期豁免 書。

#### 2. 擬議發展的農場入口

申請地點可從石崗機場路經由一條小路前往,地區道路的闊度約3米, 足夠讓職員/訪客從錦上路公共巴士站下車後,慢慢步行到農場,步行 時間約6-8分鐘。

#### 3. 環境方面

申請人會按照環保署對臨時露天農場及上蓋的技術指引,將對周邊環境的影響減到最低。

#### 4. 空氣方面

申請地點是一個休閒農場,不會導致任何空氣污染。

#### 5. 噪音方面

申請地點是一個休閒農場,提供一個地點給市民享受田園樂趣,主要都

是市民說話的聲音,不會導致噪音污染。

#### 6. 排污方面

申請用途涉及一個洗手間,主要供職員及訪客使用,不會對外開放。申請用途涉及一個洗手間,主要供職員及訪客使用,不會對外開放。申請人會按照環保署的規定和指引,在合適的地點上建造一個容量足夠的 化糞池作洗手間的排污,不會讓污水流出影響周邊環境。

#### 7. 渠務方面

申請人會將按照渠務處的指引和要求建造排水渠,不會影響周邊環境。

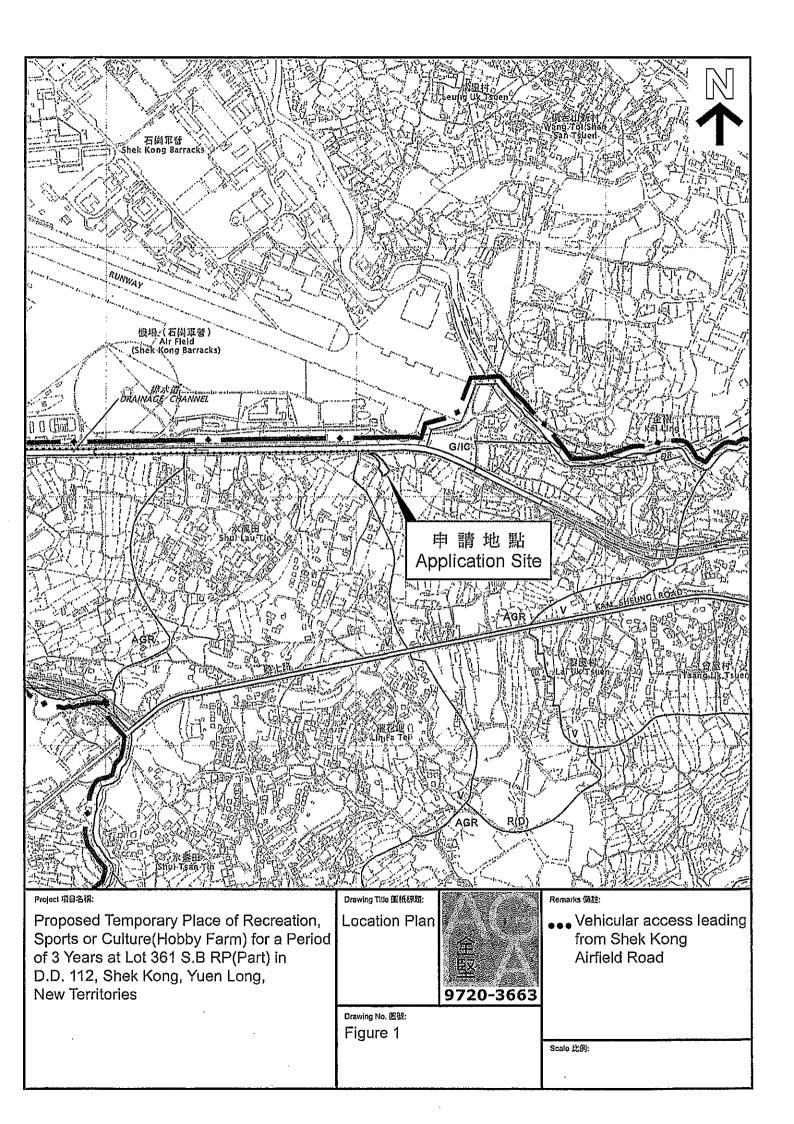
#### 8. 消防方面

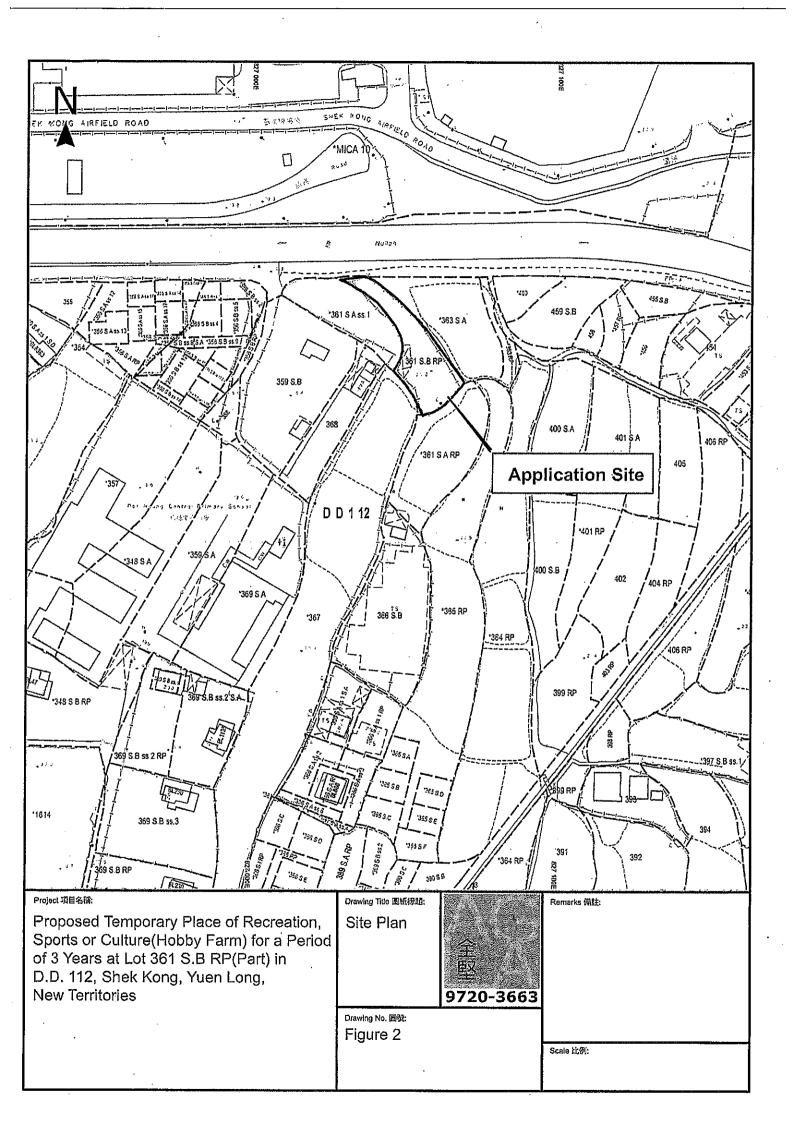
申請人會將按照消防處的指引和要求放置消防裝置。

#### 9. 綠化園景方面

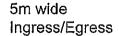
申請人不會砍伐現存的樹木,並會好好打理保養它們。

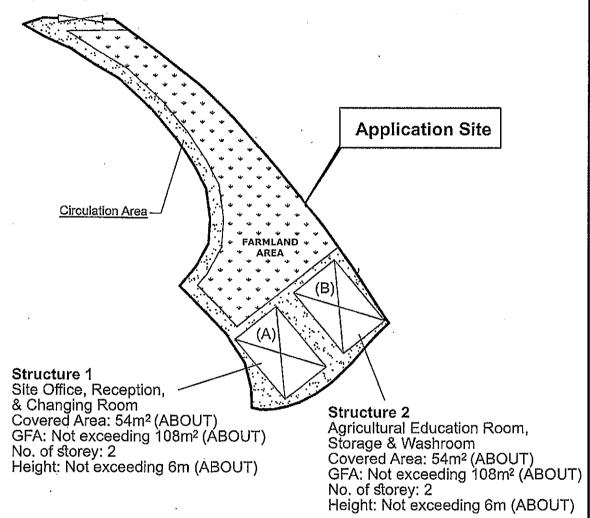
申請人承諾如獲城規會批准擬議用途,將會盡力減少對周邊環境影響,並承諾在規劃許可到期後,還原申請地點,亦會嚴格執行對保安局的安全考慮措施,懇請城市規劃委員會寬大批准新界元朗石崗丈量約份第 112 約地段第 361 號 B 分段餘段(部份)作為期不超過三年的臨時康體文娛場所(休閒農場)。











Project 项目名称:

Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture(Hobby Farm) for a Period of 3 Years at Lot 361 S.B RP(Part) in D.D. 112, Shek Kong, Yuen Long, **New Territories** 

Drawing Title 圖紙標題: Layout Plan

9720-3663

Remarks 倒註:

Drawing No. 國號:

Figure 3

Scale 比例:

1 . 



轉寄: A/YL-SK/322 - Departmental Comments10/01/2022 09:58

From: Chong Hermose

To: "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

Cc: "lhwcheung@pland.gov.hk" < lhwcheung@pland.gov.hk>

5 Attachments











步行距離.jpeg 附件1:假日農莊\_Walking\_Path.pdf bus stop.png 2.png 1.png

Dear Town Planning Board,

This email will replace the email I sent on 9 Jan2022.

We would like to clarify:

According to the Layout Plan,

The area of Farmland Area is around 273 m<sup>2</sup>.

The area of the Circulation Area (excluding the two structures) is around 150m<sup>2</sup>.

- (1) There will NOT have any land filling on the application site.
- (2) The two proposed structures will be erected on the existing soil/sand ground as they are only simple Containers.

(Please see attached photos for reference)

For the comments from Transport Department, here is our reply:

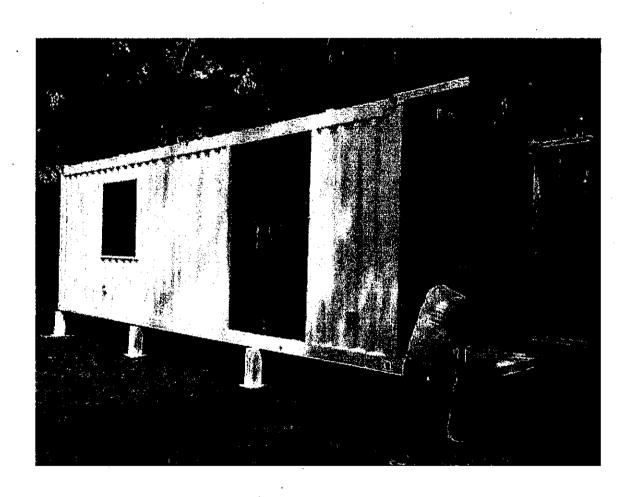
- (1) There is no parking and loading/unloading for staff or visitors as we stated in the application documents.
- (2) Please see the attachment (walking path) and the bus stop photo.
- (3) The applicant noted the local pathway is not managed by TD, thanks.

回應漁護處的意見,申請人作出以下回覆:

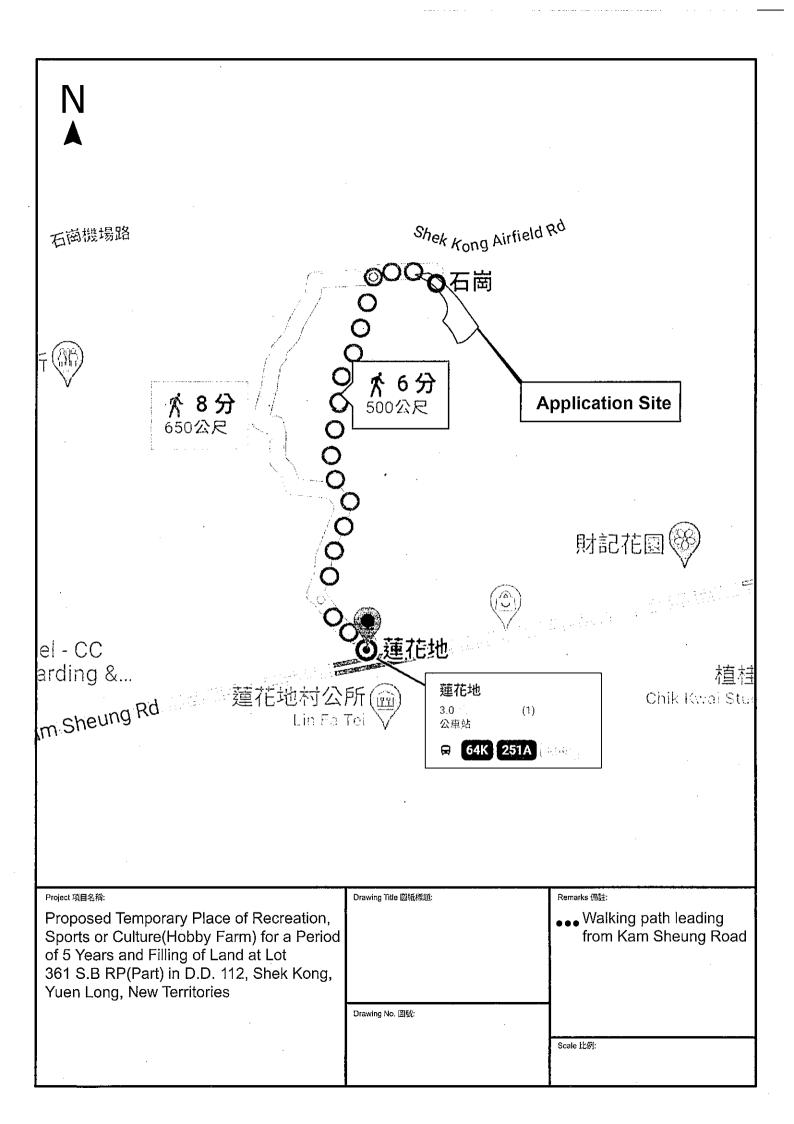
- 1. 申請人希望透過本休閒農場讓更多人接觸及體驗農耕樂趣為主,令參與者更了解農耕的過程及運作, 擬議種植一些合適香港氣候的農作物(如白菜、生菜、芥菜、蕃薯、粟米、蕃茄等)。
- 2. 農作物的銷售途徑: 訪客來現場購買/寄賣在新界蔬菜農墟/本地有機蔬果店舖/網上商店等等。
- 3. 擬議申請不會有任何填土的工程。

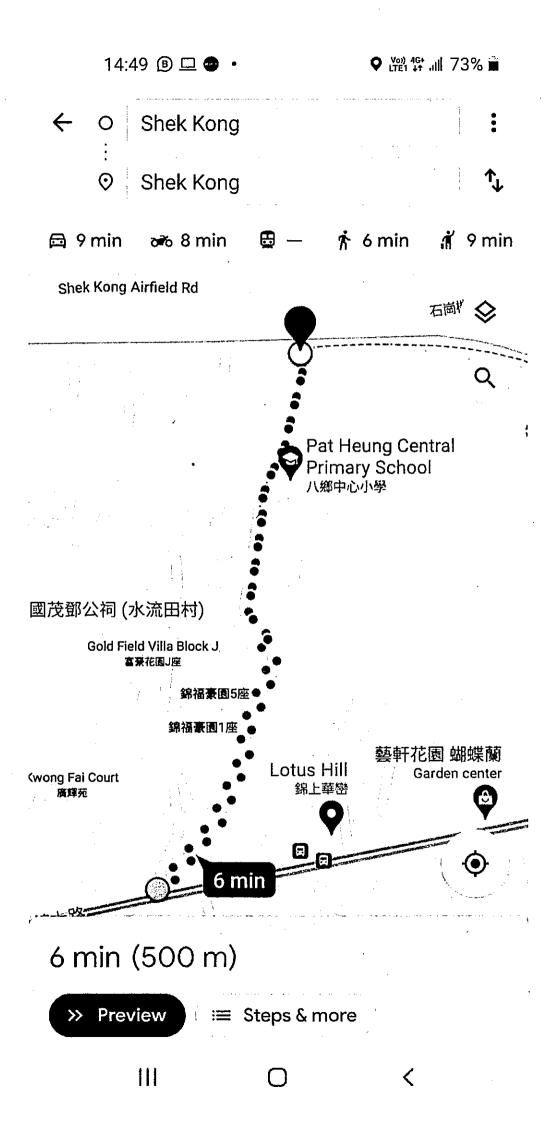
Best Regards, Hermose Chong

Tel.











#### **Previous s.16 Applications**

#### **Approved Application**

Application No.	Uses/Developments	Date of Consideration	Approval Conditions
A/YL-SK/241	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 3 Years	21.12.2018	(1) – (7)
	reflod of 3 feats	(Revoked on 21.3.2021)	

#### **Approval Conditions:**

- (1) no operation between 6:00 p.m. to 9:00 a.m. is allowed on the site.
- (2) no public announcement system, portable loudspeaker or any form of audio amplification system is allowed to be used on the site.
- (3) the submission/implementation of landscape proposal.
- (4) the submission/implementation of drainage proposal.
- (5) the implemented drainage facilities on the site shall be maintained at all times.
- (6) the submission of fire service installation proposal / the provision of fire service installation.
- (7) the reinstatement of the site to an amenity area upon expiry of the planning application.

#### Rejected Applications

	Application No.	Uses/Developments	Date of Consideration	Rejection Reason(s)
1	A/YL-SK/215	Proposed Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) for a Period of 3 Years	26.8.2016	(1) – (3)
2	A/YL-SK/314	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Filling of Land	24.9.2021	(4)

#### Rejection Reasons:

- (1) the proposed development is not in line with the planning intention of the "Agriculture" ("AGR") zone which is intended to retain and safeguard good quality agricultural land for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes. No strong planning justification has been given in the submission to justify for a departure from the planning intention, even on a temporary basis.
- (2) the proposed development is not compatible with the surroundings which are predominantly rural in character.
- (3) the approval of the application would set an undesirable precedent for similar applications within this part of the "AGR" zone. The cumulative effect of approving such applications would result in a general degradation of the rural environment of the area.
- (4) the application site is located in close proximity to the Shek Kong Barracks. Approval of the application may result in security concerns.

#### Similar s.16 Applications

#### **Approved Applications**

	Application No.	Use(s)/Development(s)	Date of
			Consideration
1	A/YL-SK/235	Proposed Temporary Place of Recreation,	4.5.2018
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period	(revoked on
		of 3 Years	4.8.2020)
2	A/YL-SK/244	Proposed Temporary Place of Recreation,	7.12.2018
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period	(revoked on
		of 3 Years	7.5.2021)
3	A/YL-SK/294	Proposed Temporary Place of Recreation,	8.1.2021
	. !	Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period	
		of 5 Years and Filling of Land	
4	A/YL-SK/299	Proposed Temporary Place of Recreation,	12.3.2021
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period	
		of 5 Years and Filling of Land	
5	A/YL-SK/306	Proposed Temporary Place of Recreation,	11.6.2021
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period	,
		of 5 Years and Filling of Land	

#### Rejected Application

Application	Uses/Developments	Date of	Rejection
No.		Consideration	Reasons
A/YL-SK/291	Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) and Animal Hospice Services Establishment for a Period of 3  Years	20.11.2020	(1) – (3)

#### Reasons for Rejection

- (1) The applied animal hospice services establishment use is not in line with the planning intention of the "Agriculture" ("AGR") zone which is primarily intended to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes, and to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes. There are no strong planning justifications in the submission to merit a departure from the planning intention of "AGR" zone, even on a temporary basis.
- (2) The applied animal hospice services establishment use with cremation of animal bodies is incompatible with the surrounding areas which are rural in character with clusters of residential structures/dwellings and active/fallow agricultural land.
- (3) Approval of the application would set an undesirable precedent for similar applications in the "AGR" zone. The cumulative effect of approving such similar applications would result in a general degradation of the rural environment of the area.

城市規劃委員會秘書 香港北角渣築道 333 號北角政府合署 15 樓

(傳真 2877 0245 及 郵遞)

#### 反對新界元朗石崗丈量約份第 112 約地段第 361 號 B 分段餘段(部分) 擬議臨時康體文娛場所(休閒農場)(為期 3 年) (申請編號: A/YL-SK/322)

轨事先生/女士:

本人是八鄉水流田村原居民代表,接獲眾多村民投訴,就上標申請提出強烈反對。

申請項目位於八鄉中心小學附近,毗連錦田河(石崗機場段)。交通依賴石崗機場路、水流田行車橋再接連錦田河河邊的一條鄉村道路到達申請地段。近年大量人口遷入水流田村,大多住戶都自駕汽車出入,這條狹窄的鄉村道路單線雙程行車,又缺乏避車處,經常出現阻塞及道路使用者的爭執情況。

相關發展地段位置偏遠,其「顧客」都需要駕車出入,定必增加該段鄉村道路交通的流量,加劇該段鄉村道路的阻塞及爭執情況。此外,相關發展項目不設停車位,其「顧客」的汽車定必停泊在鄉村道路的路邊,阻礙其他道路使用者,對他們造成意外的風險。

再者,相關發展項目涉及在「農業地帶」與建2 幢樓高2 層樓面面積達 216 平方米的建築物,而申請地毗鄰錦田河石崗機場段,大量罕有雀鳥在附近棲息覓食,吸引眾多 觀鳥愛好者。相關申請項目定必嚴重破壞當地獨特的生態環境,帶來不可逆轉的「生態災難」!

本人懇請城市規劃委員會正視發展項目對我們水流田村帶來的交通問題、對當地生 態環境造成的破壞,否決相關申請,造福水流田村的居民及維護自然生態的平衡!

八鄉水流田村原居民代表簽署

蔡.月 榮

2021年11月30日

通訊地址:

聯絡電話:

姓名 :

#### 黎永添區議員辦事處

#### OFFICE OF LAI WING TIM DISTRICT COUNCILLOR

地址: 亚译:

Add.: b. Tel •

Fax. : 2

致

傅直

城市規劃委員會秘書

本處檔號:LWT21-12-164

雷郵

2877 0245 / 2522 8426 tpbpd@pland.gov.hk

送遞方式: 傳真 及 電郵

反對新界元朗石崗丈量約份第 112 約地段第 361 號 B 分段餘段(部分) 擬議臨時康體文娛場所(休閒農場)( 為期 3 年 )

(申請編號: A/YL-SK/322)

#### 執事先生/女士:

本人接獲八鄉水流田村村代表及眾多村民的投訴,就上述申請作強烈反對。

申請項目位於八鄉中心小學附近,毗連錦田河(石崗機場段)。交通依賴石崗機場路、 水流田行車橋再接連錦田河河邊的一條鄉村道路到達申請地段。近年大量人口遷入水 流田村,大多住戶都自駕汽車出入,這條狹窄的鄉村道路單線雙程行車,又缺乏避車處, 經常出現阻塞及道路使用者的爭執情況。

相關發展地段位置偏遠,其「顧客」都需要駕車出入,定必增加該段鄉村適路交通 的流量,加劇該段鄉村道路的阻塞及爭執情況。此外,相關發展項目不設停車位,其「顧 客」的汽車定必停泊在鄉村道路的路邊,阻礙其他道路使用者,對他們造成意外的風險。

再者,相關發展項目涉及在 「農業地帶」興建2 幢樓高2 層樓面面積遠216 平方 米的建築物,而申誚地毗鄰錦田河石崗機場段,大量罕有雀鳥在附近棲息覓食,吸引眾 多觀鳥愛好者。相關申謂項目定必嚴重破壞當地獨特的生態環境,帶來不可逆轉的「生 態災難」!

本人懇請城市規劃委員會正視發展項目對水流田村的居民帶來的交通問題、對當地 生態環境造成的破壞,否決相關申請,造福水流田村的居民及維護自然生態的平衡!

元朗區議員

2021年12月8日

#### tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年12月09日星期四 2:10

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-SK/322 DD 112 Pat Heung

Dear TPB Members.

680th RNTPC MEETING ON 24.09,2021

After deliberation, the Committee decided to reject the application. The reason was:

"the application site is located in close proximity to the Shek Kong Barracks. Approval of the application may result in security concerns."

How could this issue be resolved in a matter of months?

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Friday, 27 August 2021 3:26 AM CST Subject: A/YL-SK/314 DD 112 Pat Heung

A/YL-SK/314

Dear TPB Members.

Application 215 was rejected but the minutes of 241 revealed that

Ms lvy C.W. Wong, STP/FSYLE, responded that the subject application was subject to planning enforcement action (No. E/YL-SK/195) involving storage use. Enforcement Notice (EN) was issued to the responsible person on 11.7.2017. Upon the discontinuation of the unauthorized development on site, Compliance Notice was issued on 19.4.2018. Reinstatement Notice (RN) was issued on 26.4.2018 requiring the notice recipients to remove the fill materials on-site and to grass the Site. According to the site inspection at RN expiry and recent site inspection, it was noted that the RN requirements had not been met. The Planning Authority would continue to monitor the progress of reinstatement of the Site to determine whether further enforcement/prosecution action had to be taken.

The Chair advised members not to dwell on such issues but merely on "the assessment mainly focussed on whether the applied use was acceptable from land use planning perspective"

So 241 was approved but after Eight Extensions of Time conditions were not fulfilled and approval was revoked more than two years later.

But mo man tai, applicant knows the tricks and is back again.

I would remind members that they have a duty to inquire into matters and this was underlined in a JR judgment some years ago.

This site has a history of non compliance. Members must take this into consideration.

Mary Mulvihili

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Thursday, August 23, 2018 2:23:39 AM Subject: A/YL-SK/241 DD 112 Pat Heung

Dear TPB Members,

RE Agency no longer 'in', now the buzz word is 'Hobby Farm".

The term 'Hobby Farm' is the poster child for all sorts of activities that were previously called Open Storage. Now that this is synonymous with Brownfield, the hobby farm tag is being trotted out.

Last week a report was issued by The Hong Kong Bird Watching Society detailing the damage being done to agricultural land by fake hobby farms and clandestine camping ground. <a href="http://www.thestandard.com.hk/breaking-news.php?id=111528&sid=8">http://www.thestandard.com.hk/breaking-news.php?id=111528&sid=8</a>

Unfortunately far too many approvals have been granted for this use without a careful examination of the current conditions of the site and the likelihood of abuse of the approval conditions.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.nk>

Sent: Thursday, May 12, 2016 1:45:21 AM

Subject: A/YL-SK/215 Pat Heung Another RE Agency

A/YL-SK/215

Lot 361 S.B RP (Part ) in D.D.112, Pat Heung, Yuen Long

Site area : 540m² Zoning "Agriculture"

Applied Use: Real Estate Agency

Dear TPB Members,

Real Estate Agency is obviously the new buzz word.

500+sqmts, give over. Most agencies operate in shops of a few hundred square feet or less.

This is obviously a ploy to trash agriculture land...

TPB members should advise the realtor to find a shop on the ground floor of a village house, a permitted use.

. The proposed development is not in line with the planning intention of the "Agriculture" zone which is to retain and safeguard good agricultural land for agricultural purposes. This zone is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation. No strong

planning justification has been given in the submission for a departure from the planning intention.

Approval of the applications would set an undesirable precedent of encouraging further encroachment on Agriculture zoned land. According to the Policy Address 126: The Government proactively supports the development of local agriculture and will explore ways to optimise use of quality agricultural land through planning and land management.

TPB must play its part in promoting government policy by rejecting this and similar applications.

Mary Mulvihill



就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

参考編號

Reference Number:

211120-110935-12904

提交限期

Deadline for submission:

10/12/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

20/11/2021 11:09:35

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-SK/322

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. Chan

意見詳情

Details of the Comment:

因為疫情關係,遲遲未通關,放假祇能帶小朋友及家人在香港四處遊玩,極度贊成建議規劃處同意多一點這類申請,供求多一點價錢便會更便宜,好讓我們一般市民假日有多一點娛樂,帶小朋友接觸一下農耕嘅樂趣,學下種菜種番茄,不用經常拿著手機玩電腦玩遊戲。謝謝

5-2

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

211120-112334-86471

提交限期

Deadline for submission:

10/12/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

20/11/2021 11:23:34

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-SK/322

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. 黄先生

意見詳情

Details of the Comment:

大多數鄉郊土地都不能得到合適的發展,其實鄉郊土地發展的潛力很大,而現在十分欠 缺這類型的地方,申請亦很符合大眾的需要,如能批出一多些這類型的申請,一來可以 善用土地,二來讓大家能走進鄉村,必定能加快城鄉共融,配合政府發展新界的方向, 所以很支持這一個申請可以批出。

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

211122-102423-55542

提交限期

Deadline for submission:

10/12/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

22/11/2021 10:24:23

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates: A/YL-SK/322

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. 李俊明

意見詳情

Details of the Comment:

本人住在附近,支持這宗規劃申請。

申請農莊好過其他如露天存放/貨櫃場等違規用途。



#### **Advisory Clauses**

- (a) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - (i) the Site comprises an Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
  - (ii) the lot owner(s) will need to apply to his office to permit the structure(s) to be erected or regularise any irregularities on-site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by LandsD.
- (b) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly.
- (c) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - (i) HyD shall not be responsible for the maintenance for any access connecting the Site and Shek Kong Airfield Road; and
  - (ii) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains.
- (d) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that the applicant is advised (i) to follow the relevant mitigation measures and requirements in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" to minimise any potential environmental nuisance; (ii) no public announcement system or any form of audio amplification system is allowed to be used on the Site at any time during the planning approval period by the applicant; (iii) to provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of Environmental Protection Department's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test and certification by

Authorised Person; and (iv) it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances.

- (e) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - (i) if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the application;
  - (ii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO:
  - (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - (iv) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - (v) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide, and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage;
  - (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
  - (vii) detailed checking under the BO will be carried out at the building plan submission stage.
- (f) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - (i) in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
  - (ii) the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the BO, detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans.